



Community Unit School District 303

201 S. 7th Street, St. Charles, IL 60174-2664 • (331) 228-2000 • www.d303.org

**Vea la página 3 para el mensaje en español*

District 303 Families:

The Illinois Department of Public Health (IDPH) and the Kane County Health Department (KCHD) have revised the rules regarding the quarantining of students and staff who are exposed to COVID-19 at school. The rules were published by KCHD on August 19. Please visit the [back to school page](#) of our website for additional information.

Students and staff who are exposed to an individual identified as being positive for COVID-19 are reported to KCHD. Each school district is required to report individuals identified as having a positive case of COVID-19 and those students or staff who are deemed to be a close contact* of a COVID-19 positive individual. The Kane County Health Department, not District 303, makes the final determination on who will be quarantined and for how long.

Fully vaccinated individuals

Individuals who are fully vaccinated against COVID-19 are exempt from quarantine unless they develop symptoms. Anyone 12 years of age or older is eligible to be vaccinated. Vaccines are widely available at pharmacies, some physician offices, and at KCHD (kanevax.org).

Unvaccinated individuals pre-enrolled in the free at-school SHIELD saliva testing program

SHIELD testing can be used to keep students in school when identified as a classroom close contact through the *Test-to-Stay* protocol. "This allows students to avoid quarantine by testing on **days one, three, five and seven after exposure** as long as they continue to test negative." (IDPH). Students and staff who continue to test negative will be permitted to stay in the classroom and participate in extracurricular activities.

- The ability to engage in the *Test-to-Stay* process is determined by KCHD, as they will assess the level of risk associated with each individual situation.
- **To be eligible for *Test-to-Stay*, the individual must be registered for SHIELD testing at least five business days prior to the day of exposure.** Individuals cannot join the SHIELD program and become eligible for *Test-to-Stay* following an exposure.
- The *Test-to-Stay* strategy is only applicable when both the individual who has tested positive for COVID-19 and the close contact were engaged in proper and consistent mask wearing, as recommended by the CDC.

Testing at least once a week maximizes our ability to find infections early and break the transmission chain. Testing weekly, in combination with effective contact tracing, will give us the

ability to monitor asymptomatic cases and transmission rates in our buildings. The goal of the *Test-to-Stay* program is to avoid out of school quarantines whenever possible by frequently testing students/staff who are deemed close contacts to a positive individual in the school setting. Both of these testing strategies promote safe in-person learning.

Please see <https://www.uillinois.edu/shield> for more information about the SHIELD testing program.

Register for SHIELD testing by using this [link](#).

Unvaccinated individuals **not** enrolled in SHIELD testing

Students and staff who are neither vaccinated nor enrolled in SHIELD testings will be ordered to quarantine by KCHD following an exposure to COVID-19. Quarantine orders are issued by KCHD, not by District 303. KCHD considers three options for quarantine.

The following options are considered for quarantine by the KCHD:

- Option 1: Quarantine for 14 calendar days. Date of last exposure is considered day 0.
- Option 2: Quarantine for 10 calendar days after the close contact's last exposure to the COVID-19 case. Date of last exposure is considered day 0.
The individual's quarantine may end after day 10 if NO symptoms of COVID-19 developed during daily monitoring. A SARS-CoV-2 PCR testing **may** be required by the health department prior to the return to school.
- Option 3: Quarantine for seven calendar days after the last exposure. The Individual's quarantine may end if no symptoms of COVID-19 developed during daily monitoring AND the individual has a negative SARS-CoV-2 diagnostic test (PCR) that was collected within 48 hours of exposure day 7 (starting on day 6 or after).

Other circumstances

Persons who have had a lab-confirmed COVID-19 case within the past 90 days do not have to quarantine.

Additional information on quarantine procedures and COVID-19 mitigations in schools is available from the [Kane County Health Department](#).

*Close contact: Being within approximately 6 feet (2 meters) of an individual with COVID-19 for at least 15 minutes over a 24-hour period.

Exception: In the K-12 indoor classroom setting, the close contact definition excludes students who were within 3 to 6 feet of an infected student (laboratory-confirmed or a clinically compatible illness) where both students were engaged in consistent and correct use of well-fitting masks; and other K-12 school prevention strategies (such as universal and correct mask use, physical distancing, increased ventilation) were in place in the K-12 school setting.

Procedimientos de Cuarentena

Familias del Distrito 303:

El Departamento de Salud Pública de Illinois (IDPH) y el Departamento de Salud del Condado Kane (KCHD) han actualizado las reglas con respecto a la cuarentena para estudiantes y miembros del personal que estén expuestos a COVID-19 en la escuela. Las reglas fueron publicadas por el KCHD el 19 de agosto. Por favor visite la [página web de regreso a clases](#) en nuestro sitio web para más información.

Los estudiantes y miembros del personal que estén expuestos a una persona identificada como caso positivo de COVID-19 son notificados al KCHD. Cada distrito escolar está obligado a informar sobre las personas identificadas como casos positivos de COVID-19 y sobre aquellos estudiantes o miembros del personal que se consideren un contacto cercano* de una persona positiva al COVID-19. El KCHD hace la determinación final sobre quién necesita estar en cuarentena y por cuánto tiempo, no el Distrito 303.

Individuos Completamente Vacunados

Los individuos que estén completamente vacunados contra el COVID-19 están exentos de la cuarentena a menos de que desarrollen síntomas. Cualquiera de 12 años o mayor es elegible para ser vacunado(a). Las vacunas están disponibles en las farmacias, en algunos consultorios médicos y en el KCHD (<https://www.kanevax.org/>).

Individuos no vacunados pre-inscritos en el programa de pruebas de saliva SHIELD gratuito en la escuela

Las pruebas SHIELD pueden utilizarse para mantener a los estudiantes en la escuela cuando se identifican como un contacto cercano en el salón a través del protocolo *Test-to-Stay* o Prueba para Quedarse. "Esto permite que los estudiantes eviten la cuarentena mediante la realización de pruebas en los **días uno, tres, cinco y siete después de la exposición**, siempre que sigan dando negativo" (IDPH). Los estudiantes y miembros del personal que sigan dando negativo en las pruebas podrán permanecer en el salón y participar en las actividades extracurriculares.

- La capacidad de participar en el proceso de *Test-to-Stay* la determina el KCHD, ya que evaluarán el nivel de riesgo asociado a cada situación individual.
- **Para ser elegible en el proceso de *Test-to-Stay*, el individuo debe estar registrado en las pruebas SHIELD al menos cinco días hábiles antes del día de la exposición.** Los individuos no pueden unirse al programa SHIELD y ser elegibles para participar en el proceso *Test-to-Stay* después de la exposición.
- La estrategia *Test-to-Stay* sólo es aplicable cuando el individuo que resultó positivo para el COVID-19 y el contacto cercano llevaban una mascarilla adecuadamente y constantemente, como recomiendan los CDC.

El hacer pruebas al menos una semana maximiza nuestra capacidad de encontrar infecciones de manera temprana y romper la cadena de transmisión. Las pruebas semanales, junto con el rastreo de contacto efectivo, nos da la capacidad de monitorear casos asintomáticos y las tasas de transmisión en nuestros edificios. El objetivo del programa *Test-to-Stay* es evitar las cuarentenas que los mantienen fuera de la escuela cuando sea posible al hacer pruebas frecuentemente a los estudiantes y miembros del personal que se consideran contactos cercanos a un individuo positivo en el entorno escolar. Ambas estrategias de prueba promueven el aprendizaje seguro en persona.

Por favor, visite <https://www.uillinois.edu/shield> para más información sobre el programa de pruebas SHIELD.

Regístrese para las pruebas SHIELD usando [este enlace](#).

Individuos no vacunados **no** inscritos en las pruebas SHIELD

Los estudiantes y miembros del personal que no estén vacunados ni inscritos en las pruebas SHIELD serán ordenados a mantener la cuarentena por el KCHD después de haber estado expuestos al COVID-19. Las órdenes de cuarentena son emitidas por el KCHD, no por el Distrito 303. El KCHD considera tres opciones para la cuarentena.

Las siguientes opciones son consideradas para la cuarentena por el KCHD:

Opción 1: Cuarentena durante 14 días del calendario. Se considera la fecha de la última exposición día 0.

Opción 2: Cuarentena durante 10 días del calendario después de la última exposición del contacto cercano al caso de COVID-19. La fecha de la última exposición se considera el día 0. La cuarentena del individuo puede terminar después del día 10 si NO se desarrollan síntomas de COVID-19 durante el seguimiento diario. El departamento de salud **puede** exigir una prueba de PCR para el SARS-CoV-2 antes del regreso a la escuela.

Opción 3: Cuarentena durante siete días del calendario después de la última exposición. La cuarentena del individuo puede terminar si no se desarrollan síntomas de COVID-19 durante el monitoreo diario Y el individuo tiene una prueba de diagnóstico de SARS-CoV-2 negativa (PCR) que se recogió dentro de las 48 horas del día 7 de exposición (a partir del día 6 o después).

Otras circunstancias

Las personas que han tenido un caso de COVID-19 confirmado por el laboratorio en los últimos 90 días no tienen que estar en cuarentena.

El [Departamento de Salud del Condado de Kane](#) ofrece información adicional sobre los procedimientos de cuarentena y las medidas de mitigación del COVID-19 en las escuelas.

*Contacto cercano: Estar a menos de 6 pies (2 metros) de un individuo con COVID-19 durante al menos 15 minutos en un periodo de 24 horas.

Excepción: En el entorno de las aulas interiores de K-12, la definición de contacto cercano excluye a los estudiantes que hayan estado entre 3 y 6 pies de un estudiante infectado (enfermedad confirmada por el laboratorio o clínicamente compatible) cuando ambos estudiantes utilizaban de forma sistemática y correcta mascarillas bien ajustadas; y se aplicaban otras estrategias de prevención en la escuelas K-12 (como el uso universal y correcto de mascarillas, el distanciamiento físico, el aumento de la ventilación) en el entorno de la escuela K-12.